



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Liebe Eltern der neuen 1. Klassen,

22.08.2018

nun ist es endlich soweit!

Die Einschulung Ihres Kindes steht bevor.

Als Grundschulleiter möchte ich Sie zu diesem besonderen Tag herzlich in die Deutsche Schule Santa Cruz de Tenerife einladen und Ihnen vorweg noch einige wichtige Informationen mitteilen.

Die **Einschulungsfeier** wird am **Freitag (07.09.2018) um 10.00 Uhr in der Aula** der Schule stattfinden. Für unsere neuen Schulkinder sind die ersten beiden Reihen reserviert.

Ich möchte Sie schon jetzt höflichst darum bitten, das **Fotografieren und Filmen** während der Veranstaltung auf ein erträgliches Maß zu reduzieren und darauf zu achten, dass die Abläufe nicht unnötig behindert werden.

Im Anschluss gehen die Kinder mit ihren Klassenlehrerinnen zu einer **ersten Unterrichtsstunde in den Klassenraum**.

Es ist Tradition, dass Sie im Foyer der Schule durch die Eltern aus Jahrgang G2 zu einem gemütlichen Zusammensein und Austausch in das „**Elterncafé**“ eingeladen werden, bevor wir dann gemeinsam die Kinder wieder aus ihren Klassen abholen.

Bitte unterstützen Sie uns dabei, dass die **Schultüten** noch nicht in der Schule geöffnet werden.

Den ausgefüllten Steckbrief (Ferienhausaufgabe) darf Ihr Kind am Freitag (07.09.) oder am Montag (10.09.) bei seiner neuen Klassenlehrerin abgeben.



Um den Kindern in der ersten Woche den **Übergang in die Grundschule** zu erleichtern, dürfen Sie, falls dies nötig sein sollte, Ihr Kind morgens bis zum Klassenraum begleiten. Bitte unterstützen Sie Ihr Kind aber auch darin, dass es danach diesen Weg alleine bewältigen kann.

Grundsätzlich werden alle Kinder nach Schulschluss bis Ende September durch eine Lehrerin oder eine Betreuerin persönlich auf den **Hof vor der Bibliothek** gebracht. Nur dort können Sie Ihr Kind abholen! Auch die Kinder, die eine AG besuchen, zur Warteklasse oder zur Lern- und Übungszeit angemeldet sind, warten bis 14.10 Uhr auf diesem Hof auf ihre Lehrer. Kinder, die bis 14.10 Uhr nicht abgeholt werden, gehen automatisch mit in die **Warteklasse** in der Grundschule (patio II), damit wir eine Aufsicht gewährleisten können.

Das **AG-Angebot** startet **Anfang Oktober**. Bis dahin können Sie sich unter recepcion@dstenerife.eu für eine **temporäre Warteklasse** anmelden, die kostenlos ist.

Alle „**Buskinder**“ werden durch die Lehrerinnen **bis in den Eingangsbereich** gebracht und auf die richtigen Busse verteilt.

Bitte teilen Sie uns am Freitag (07.09.) mit, ob und mit welchem Bus Ihr Kind fährt. Eine entsprechende Liste liegt für Sie am Tag der Einschulung im Foyer bei Layla bereit.

Ich wünsche uns und vor allem Ihren Kindern ein freudvolles Einschulungsfest und einen erfolgreichen Schulstart.

Mit freundlichen Grüßen

S. Paul (Grundschulleiter)



Queridos padres de nuestros nuevos alumnos de 1º:

22.08.2018

¡Por fin ha llegado el momento!

La escolarización de su hijo es inminente.

Como director de la primaria, deseo invitarles cordialmente a este evento en el Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife y anticiparles alguna información importante.

La **Fiesta de escolarización** tendrá lugar **el viernes 07.09.2018 en el salón de actos del colegio a las 10.00 h.** Las primeras dos filas están reservadas para nuestros nuevos alumnos.

Les ruego limitar la cantidad de **fotografías y videos** a un nivel aceptable, asegurándose de no obstaculizar innecesariamente los procedimientos.

Después del evento, los niños irán con sus tutoras a su **primera hora de clase en su aula.**

Existe una tradición, por la que los padres de las clases 2 les invitan a un **“café para padres”** en la entrada del colegio, antes de que vayamos todos juntos a recoger a los niños en sus clases.

Rogamos nos ayuden a que las **“Schultüten”** no sean abiertas en el colegio.

Su hijo puede entregar su carta de presentación (tarea para las vacaciones) a su nueva tutora el viernes (07.09) o el lunes (10.09).

Con el fin de facilitar la **transición a la primaria**, la primera semana podrán acompañar a sus hijos hasta el aula de clase, cuando lo crean necesario.

Ayuden a sus hijos a hacer este recorrido solos en un futuro. Una profesora o asistente acompañará a todos los niños después de las clases al **patio de la biblioteca** durante el mes de septiembre. ¡Sólo podrán recoger a sus hijos allí!

Aquellos niños que participan en una actividad extraescolar o en la ayuda a la tarea también esperarán en este patio hasta las 14.10 h a ser recogidos por sus profesores.



Los niños que no hayan sido recogido a las 14.10 h irán automáticamente **a la clase de espera** de la primaria (patio II), con el fin de garantizar una vigilancia.

Las **actividades extraescolares** comenzarán en octubre. Hasta entonces pueden dar de alta a sus hijos de manera temporal en la **clase de espera gratuita** (recepcion@dstenerife.eu).

Todos los “**niños que van en guagua**” serán acompañados por sus profesores a la **zona de la entrada** y distribuidos en las correspondientes guaguas.

Rogamos que nos informen el viernes 07.09., si su hijo irá en la guagua y en qué ruta. Encontrarán una lista a tal efecto en la entrada, junto a Layla.

Les deseo, especialmente a sus hijos, una alegre fiesta de escolarización y un buen comienzo escolar.

Reciban un cordial saludo,

S. Paul (director de la primaria)